

やまぐち外国人総合相談センター Yamaguchi Multilingual Consultation Center

生活の中で困ったこと、分からないことについて**20言語以上**と**やさしい日本語**で相談できます。
外国人住民だけでなく、関係する日本人の方からの相談も受け付けています。

If you have any questions or concerns, please feel free to contact us. You can consult with us in **more than 20 languages, including simple Japanese.**



How to 相談の方法 Contact Us

083-995-2100

来所して相談 Visit us **yiea.soudan21**

弁護士・行政書士に専門的な相談もできます。(専門相談は事前に予約が必要です。)
Consultations with a lawyer or administrative scrivener are also available. (Reservations are required in advance.)

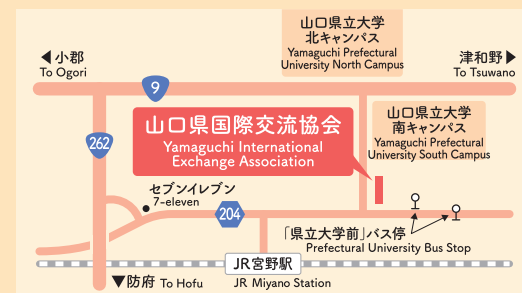
お金はかかりません。秘密は守ります。
Free & Confidential

相談できる日 Available Days

時間 Hours	火曜日 Tue.	水曜日 Wed.	木曜日 Thu.	金曜日 Fri.	土曜日 Sat.
中国語／汉语	✓		✓		
タガログ語／Tagalog	✓		✓		
英語／English		✓		✓	
ベトナム語／Tiếng Việt		✓		✓	
やさしい日本語 Simple Japanese	✓	✓	✓	✓	✓
多言語コールセンター Multilingual Call Center	✓	✓	✓	✓	✓

場所 Location

JR宮野駅から徒歩5分
5-minute walk from JR Miyano Station
「県立大学前」バス停から徒歩2分
2-minute walk from Prefectural University Bus Stop



多言語コールセンター(電話通訳)を使って相談できる言語 Languages Available through the Multilingual Call Center

English／英語

汉语／中国語

Tagalog／タガログ語

Tiếng Việt／ベトナム語

한국어／韓国語

Bahasa Indonesia／インドネシア語

ภาษาไทย／タイ語

नेपाली／ネパール語

Português／ポルトガル語

Español／スペイン語

Français／フランス語

Deutsch／ドイツ語

Italiano／イタリア語

русский／ロシア語

Bahasa Melayu／マレー語

မြန်မာ／ミャンマー語

ភាសាខ្មែរ／クメール語

Монгол／モンゴル語

සිංහල／シンハラ語

हिन्दी／ヒンディー語

বাংলা／ベンガル語

اردو／ウルドゥー語

● 県内の自治体、教育機関、医療・保健機関、その他非営利団体等からの相談も受け付けています。

やまぐち外国人総合相談センター
Yamaguchi Multilingual Consultation Center

〒753-0021 山口市桜島3-2-1 山口県宮野庁舎2階((公財)山口県国際交流協会内)
2F, 3-2-1 Sakurabatake, Yamaguchi-City
日・月・祝日・年末年始は閉まっています。
Closed on Sundays, Mondays, Holidays, and from Dec. 29 to Jan. 3



 えいご 英語 English 	Yamaguchi Multilingual Consultation Center Consultations are available about what is troubling you in daily life (resident procedures, labor, medical treatment, welfare, childbirth / child care, education, etc.). * Consultations with a lawyer or administrative scrivener are also available. (Reservations are required 5 days in advance.)
 タガログ語 Tagalog 	Yamaguchi Konsultasyon Counter para sa mga Dayuhan Problema sa buhay, Maaari kang kumunsulta tungkol sa mga bagay na hindi mo naiintindihan “katayuan ng paninirahan, labor, pangangalagang medikal, welfare, panganganak / pagpapalaki ng bata, edukasyon, atbp.” * Maaari ka ring kumunsulta sa isang abogado o tagapangasiwa ng administratibo. (Ang reserbasyon ay kinakailangan ng 5 araw ng mas maaga.)
 한국어 한국어 	아마구치 외국인 종합 상담 센터 생활하면서 도움이 필요하거나 잘 모르는 부분 (재류 수속, 노동, 의료, 복지, 출산·육아, 교육 등) 에 대해 상담을 받으실 수 있습니다. * 변호사·행정사로부터 전문적인 상담을 받으실 수도 있습니다. (반드시 5 일 전까지 예약을 하셔야 합니다.)
 ไทย ภาษาไทย 	ศูนย์รวมให้คำปรึกษาและช่วยเหลือชาวต่างชาติยามากุจิ ในกรณีหากมีปัญหาในเรื่องการดำเนินชีวิตประจำวัน หรือมีความไม่เข้าใจในเรื่องใดๆ สามารถปรึกษากับทางศูนย์ได้ เช่น เกี่ยวกับการทำงานเรื่องพำนัโกอาศัยในประเทศญี่ปุ่น เรื่องเกี่ยวกับการทำงาน, การแพทย์,สวัสดิการสังคม, การแจ้งการเกิดและการเลี้ยงดูบุตรธิดา, การเล่าเรียน เป็นต้น * สามารถเข้ารับคำปรึกษาจากทนายความและเจ้าหน้าที่เอกสารทางราชการ (เกี่ยวกับวีซ่า) ในกรณีที่ ต้องการปรึกษาเฉพาะทางได้ (กรุณาลองล่วงหน้าอย่างน้อย 5 วัน)
 ポルトガル語 Português 	Centro de consultas multilíngue de Yamaguchi Prestamos auxílio áqueles com problemas no cotidiano (trâmites de residência, trabalho, assistência médica, previdência social, parto e cuidado das crianças, educação e outros). * É possível também aconselhamento com especialistas como advogados. (É necessário marcar horário com 5 dias de antecedência.)
 フランス語 Français 	Centre de Consultation Multilingue de Yamaguchi On peut y prendre conseil sur les problèmes quotidiens et les choses de la vie que l'on ne connaît pas comme par exemple, les procédures de visa et de résidence, le travail, les soins, l'aide sociale, l'accouchement et la parentalité, l'éducation etc. * Il est également possible d'avoir des consultations professionnelles avec un avocat et un notaire. (Il faut simplement prendre un rendez-vous au moins 5 jours à l'avance.)
 イタリア語 Italiano 	Centro di Consulenza Multilingue di Yamaguchi Provvediamo consulenza su problematiche e dubbi di natura quotidiana (procedure di soggiorno, lavoro, sanità, servizi sociali, maternità e crescita, educazione etc.). * Offriamo anche consulenze specialistiche con avvocati e notai. (È necessario prenotare almeno 5 giorni prima.)
 マレー語 Bahasa Melayu 	Pusat Pertanyaan Pelbagai Bahasa Yamaguchi Anda boleh membuat pertanyaan mengenai masalah dalam kehidupan seharian seperti prosedur penempatan, hal ehwal buruh, rawatan perubatan, kebajikan, kelahiran, penjagaan anak, pendidikan, dan sebagainya. * Anda juga boleh membuat temujanji dengan peguam atau pegawai undang-undang. (Perlukan tempahan sekurang-kurangnya 5 hari sebelum temujanji.)
 クメール語 ភាសាខ្មែរ 	មជ្ឈមណ្ឌលព័ត៌មានយោបល់ពលករសាម៉ាញ៉ែ លោកអ្នកអាចមកព័ត៌មានយោបល់ នៅពេលជួបបញ្ហាក្នុងការរស់នៅ ឬមានជម្លោះជម្លោះ (ដូចជា បញ្ហាសហគមន៍កាន់កាប់ សុខភាព សុខុមាលភាព ការសម្រាវប្បករ និងជំងឺបីបីបាច់ក្នុងគ្រួសារនៃការរស់នៅជាដើម) ★ លោកអ្នកអាចមកព័ត៌មានយោបល់ជាមួយមេធាវី និងមន្ត្រីអនុលោមតាមការណ៍ផងដែរ (សូមធ្វើការណ៍ក្នុងបរិយាកាសជាមួយយើង)
 シンハラ語 සිංහල 	විදේශිකයන් සඳහා යම්විටි විමසුම් මධ්‍යස්ථානය මබනේ එදිනෙදා ජීවිත ගැටළු සහ පහත සඳහන් දේ මෙන්රැම් ගැනීමට නොහැකි අවස්ථාවන් මතුවුවහොත් උපදෙස් ලබාගත හැක. (මෙවැනි ක්‍රියා පටිපාටිය, මුමය, මෙවැනි ප්‍රතිකාර සුළුසඳහන්, දරුඋපන්, ළමා දරන්නන් සහය, අධ්‍යාපනය යනාදී වශයෙන්) ★ මබට අවධාන නීතිඥවරයෙකු / පරිපාලක පරීක්ෂකයෙකු සමඟ සාකච්ඡා කළ හැකිය. (මේ සඳහා අවම වශයෙන් දින 5කට මෙම කාලය මෙන්කර ගැනීම අනිවාර්ය කරුණකි.)
 ベンガル語 বাংলা 	ইয়ামাগুচি বহুভাষী পরামর্শ কেন্দ্র আপনি আপনার জীবনের সমস্যা এবং যে বিষয়গুলি বুঝতে পারেন না সেগুলি সম্পর্কে পরামর্শ করতে পারেন। (বাসস্থান, শ্রম, চিকিৎসা সেবা, কল্যাণ, সন্তানের জন্ম / সন্তান লালন-পালন, শিক্ষা ইত্যাদি) * আইনজীবী এবং প্রশাসনিক ক্রীতেনার (ম্যুনি)দের সাথেও পরামর্শ করা সম্ভব। (অন্ততঃ ৫ দিন আগে রিজার্ভেশন প্রয়োজন।)

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

083-995-2100

FREE

0